

SECONDA SESSIONE

Del SECONDO PARLAMENTO degli Stati Uniti delle Isole Jonie, tenuta in virtù della Costituzione del 1817.

N.º XXVII.

TITULO.

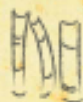
ATTO del PARLAMENTO, che provvede per la rifabbrica della Città e de' Villaggi di Santa Maura.

PREAMBOLÒ.

Colla mira di rimediare per quanto sia possibile le disgrazie degli abitanti dell'Isola di Santa Maura, e di ponerli in uno stato non inferiore a quello in cui trovavansi prima del tremendo disastro ad essi accaduto li 19 Gennajo ultimo scorso, ed attese specialmente le loro circostanze non prospere anche prima di detto avvenimento, le quali rendono impossibile l'ottenere de' suindicati oggetti da qualunque mezzo Locale; e risultando da esami praticati dal Governo Locale di detta Isola per ordine del Governo Esecutivo, che coll'ajuto dei fondi necessarij si può ottenere un ammiglioramento generale dello stato della medesima; - per ciò viene coll'autorità di SUA ALTEZZA il PRESIDENTE e del Prestantissimo SENATO, coll'assenso e parere della Nobilissima ASSEMBLEA LEGISLATIVA degli Stati Uniti delle Isole Jonie in questa Seconda Riunione del Secondo PARLAMENTO, e coll'approvazione di Sua Eccellenza il LORD ALTO COMMISSIONARIO, statuito ed ordinato quanto segue.

Art. 1. Che la somma di Tallari cento cinquanta mila (Col. 150000) sia posta a disposizione del Governo Esecutivo a sollievo degli abitanti di S.ta Maura, i quali hanno sofferto dal Terremoto avvenuto nel giorno 19 Gennajo 1825, e per riparare e rifabbricare la Città ed i Villaggi.

Art. 2. Che questa somma debba impiegarsi in prestiti o doni, e sotto la direzione pubblica,



ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΙΣ ΔΕΥΤΕΡΑ

Τῆς Δευτέρας Γερουσίας τοῦ ἐνωμένου Κράτους τῶν Ἰονικῶν Νήσων, συγκροτηθεῖσα δυνάμει τοῦ Πολιτεύματος τῶν 1817.

Αριθ: ΚΖ'.

ΤΙΤΛΟΣ.

Πράξις τῆς Γερουσίας, ἡ ὁποία προβλέπει τὴν ἀνοικοδόμησιν τῆς Πόλεως καὶ τῶν χωρίων τῆς Ἁγίας Μαύρας.

ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ.

Διὰ τὴν ἀνακουφισθῶσιν, ὅσον εἶναι δυνατόν, αἱ δυσυχίαι τῶν Εἰγκατοίκων τῆς Νήσου τῆς Ἁγ. Μαύρας, καὶ διὰ τὴν βαλθῶσι πάλιν αὐτοὶ εἰς μίαν κατὰ τῆσιν ὄχι κατωτέραν ἀπὸ ἐκείνην, εἰς τὴν ὁποίαν εὐρίσκοντο προηγουμένως ἀπὸ τὴν μεγάλην δυσυχίαν ὅπου τοὺς συνέβη τὰς 19 τοῦ ἐσχάτως παρελθόντος Ἰαννουαρίου, παρατηρηθέντος μάλιστα, ὅτι αἱ περιγασίαι τῶν καὶ πρὸ τῆς δυσυχίας αὐτῆς, δὲν ἦτον εὐτυχεῖς, καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἤμποροῦν νὰ ἀπολαύσουν κανένα ἀπὸ τὰ προρρηθέντα κατὰ μὲ τὰ τοπικὰ μέσάτων, καὶ ἀποδευθέντος ἐνταῦθα ἀπὸ τὰς ἐρεῦνας ὅπου ἔκαμεν ἡ Τοπικὴ Διοίκησις τῆς αὐτῆς Νήσου ἐξ ἐπιταγῆς τῆς Τελεσιουργοῦ Διοικήσεως, ὅτι μὲ τὴν βοήθειαν τῶν ἀναγκαίων χρηματικῶν Κεφαλαίων, αὐτὴ ἤμπορεῖ νὰ λάβῃ μίαν γενικὴν καλλιτέρευσιν τῆς καταστάσεώς τῆς, διὰ τοῦτο τῇ Εξουσίᾳ τῆς Αὐτοῦ Υψηλότητος τοῦ ΠΡΟΕΔΡΟΥ, καὶ τῆς Ἐκλαμπροτάτης ΒΟΥΛΗΣ, τῇ γνώμῃ καὶ συναίνεσει τῆς Εὐγενεστάτης Νομοθετικῆς ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ τοῦ Ἐνωμένου Κράτους τῶν Ἰονικῶν Νήσων εἰς τὴν Δευτέραν ταύτην Συνάθροισιν τῆς Δευτέρας Γερουσίας, καὶ τῇ ἐπικυρώσει τῆς Αὐτοῦ Εξουχότητος τοῦ Λορδ Μεγάλου ΑΡΜΟΣΤΟΥ τοῦ ΒΑΣΙΛΕΩΣ τοῦ Προσάτου, νομοθετοῦνται καὶ διορίζονται τὰ ἀκόλουθα:

Ἀρθ. 1. Μία ποσότης ἀπὸ ἑκατὸν πενήντα χιλιάδες τάλλαρα Δίστυλα (150000) νὰ δοθῇ εἰς τὴν ἐξουσίαν τῆς Τελεσιουργοῦ Διοικήσεως, διὰ τὴν ἀνακούφισιν τῆς δυσυχίας ὅπου ὑπέφεραν οἱ Εἰγκατοικοὶ τῆς Ἁγ. Μαύρας ἐξ αἰτίας τοῦ Σεισμοῦ ὅπου ἔγινε τὰς 19 Ἰαννουαρίου 1825, καὶ διὰ τὴν διορθώσιν καὶ τὴν ἀνοικοδομήσιν τὴν Πόλιν καὶ τὰ χωρία.

Ἀρθ. 2. Ἡ ποσότης αὕτη πρέπει νὰ δίδεται εἰς δανεικὰ ἢ εἰς φιλοδωρίας, καὶ πρέπει νὰ διεθύνεται

ΙΑΚΩΒΩ ΒΙΕΤΘΕΩ Σ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΜΕΤΡΩΝ
ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΝΗΠΙΟΥΡΓΙΑΣ
ΣΥΛΛΟΓΗ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ

ΑΙΣΣ. 420013

nel modo e con le condizioni che saranno stabilite dal Governo Esecutivo.

Art. 3. Che ogni proprietà di qualsivoglia qualità necessaria a summentovati oggetti debba essere occupata e presa dal Governo, stimandosi il suo importo e pagandosi a' Proprietarj come viene prescritto nel seguente Articolo quarto.

Art. 4. Che la base del valore di qualunque proprietà presa in virtù dell'articolo terzo, sia l'intero affitto percepito per la medesima prima del Terremoto, ed ove non fosse affittata, servirà di norma la stima comparativa di tale affitto: Che i ripari ordinarij annui o dispendj sieno dedotti da quest'affitto, e che nel residuo ossia rendita netta debba calcolarsi l'importo dell'acquisto a ragione di cento talleri (Col. 100.) per ogni sei talleri (Col. 6.) di rendita netta.

Art. 5. Che una Commissione composta da tre Individui scelti dal Governo Esecutivo debba liquidare e giudicare in via sommaria e colla norma dell'equità tutte le differenze che insorgere possono per accidenti sopra le proprietà in conseguenza del Terremoto, od aventi relazione al ristauo e la rifabbrica della Città e dei Villaggi: Che questa Commissione decida sopra tali questioni colla maggioranza de' suoi voti: Che non sieno della sua competenza le questioni o pretese di qualunque sorta anteriori al Terremoto: Che del possesso e non già del diritto possa trattarsi ne' suoi procedimenti: Che entro il periodo di dieci giorni soltanto possano liberamente portarsi a revisione presso il Reggente e Residente le decisioni della Commissione: Che ogni disparità di opinione tra il Reggente ed il Residente in tale appello debba essere decisa dal Governo Esecutivo: Che tutte le decisioni di questa Commissione non appellate entro il periodo suddetto s'intendono definitive, come pure quelle del Reggente e Residente sopra appelli dalla Commissione, e sieno quindi dovutamente registrate presso la Corte Civile.

καὶ νὰ ἐξοικονομῆται ἀπὸ τὴν Ἀθηνεῖαν, κατὰ τὸν τρόπον καὶ τὰς συμφωνίας ὅπου ἀπὸ τὴν Τελεσιουργὸν Διοίκησιν θὰ προσδιορισθῶσι.

Ἀρθ. 3. Ἡ Διοίκησις θὰ κυριεῖται καὶ θὰ πέρνει κάθε λογῆς ἰδιοκτησίαν, ὅπου εἶναι ἀναγκαῖα διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀνωθεν σκοπῶν, θὰ τὴν ἐκτιμᾷ τὸ τί ἀξίζει, καὶ θὰ τὴν πληρῶνει τῶν Οἰκοκυρίων, κατὰ τὸν τρόπον ὅπου τὸ ἀκόλουθον τέταρτον Ἀρθρον προσδιορίζει.

Ἀρθ. 4. Ἡ βᾶσις τῆς Ἐκτιμῆσεως ὅποιασδήποτε ἰδιοκτησίας ὅπου πάρη ἡ Διοίκησις κατὰ τὸ τρίτον ἄρθρον, θὰ εἶναι τὸ ἐνοίκιον ὅλον ὅπου ἐπληρῶνετο διὰ τὴν αὐτὴν προτῆτέρα ἀπὸ τὸν σεισμόν, καὶ ἐὰν δὲν ἐπληρῶνετο ἐνοίκιον δι' αὐτὴν, θὰ χρησιμεύει εἰς ὁδηγίαν τούτου ἡ σύγκρισις τῆς ἐκτιμῆσεως τοῦ τοιούτου ἐνοικίου. Ἀπὸ τὸ ἐνοίκιον τούτου θὰ κατεβάσσονται αἱ χρονικαὶ τακτικαὶ διορθώσεις ἢ ἔξοδα, καὶ ἐπάνω εἰς τὸ ὑπόλοιπον εἰσόδημα ὅπου ξεκαθαρίζεται, θὰ λογαριάζεται ἡ τιμὴ τῆς ἀγορᾶς, καὶ εἰς κάθε ἕξ τάλλαρα δίσυλα (6) ξεκαθαρισμένον εἰσόδημα, θὰ πληρῶνονται ἑκατὸν Τάλλαρα Δίσυλα (100).

Ἀρθ. 5. Μία Ἐπιτροπὴ, συνθεθεμένη ἀπὸ τρία ὑποκείμενα, διαλεγμένα ἀπο τὴν Τελεσιουργὸν Διοίκησιν, θὰ κρίνει καὶ θὰ παστρεύει μὲ συνοπτικὸν καὶ σύντομον τρόπον καὶ καθὼς ἡ ἐπιείκεια τὸ ἐπιζητεῖ, ὅλας τὰς διαφορὰς ὅπου ἠμποροῦν νὰ γεννηθῶσι διὰ συμβεβηκότα ἐπάνω εἰς τὰς ἰδιοκτησίας ἐξ αἰτίας τοῦ σειμοῦ, ἢ ὅπου ἀποβλέπουσιν τὴν ἐπανόρθωσιν καὶ τὴν ἀνοικοδόμησιν τῆς πόλεως καὶ τῶν χωρίων. Ἡ Ἐπιτροπὴ αὕτη θὰ ἀποφασίζει τὰς τοιαύτας διαφορὰς μὲ τὰς περισσοτέρας ψήφους τῆς. Κάθε λογῆς ἄλλη διαφορὰ ἢ κρισολογία διατρέξασα πρὸ τοῦ σειμοῦ, δὲν θὰ ἀνήκει εἰς αὐτὴν νὰ τὴν κρίνῃ. Αὐτὴ θὰ ἠμπορεῖ νὰ κρίνῃ περὶ Κυριότητος, καὶ ὄχι περὶ δικαιομάτος, καὶ αἱ ἀποφάσεις τῆς θὰ ἠμποροῦν ἐλευθέρως νὰ ἀναφέρωνται εἰς ἀναθεώρησιν πρὸς τὸν Ὑπαρχον καὶ Τοποτηρητὴν μέσα εἰς τὸ διάστημα δέκα μόνων ἡμερῶν. Ἐὰν εἰς τὴν ἐκκλῆσιν ταύτην συμβῇ ἀσυμφωνία εἰς τὰς γνώμας μεταξὺ τοῦ Ὑπαρχου καὶ τοῦ Τοποτηρητοῦ, ἡ ἀσυμφωνία αὕτη θὰ ἀποφασίζεται ἀπὸ τὴν Τελεσιουργὸν Διοίκησιν. Ὅλαι αἱ ἀποφάσεις τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης, ὅσαι δὲν ἐκκληθῶσιν εἰς τὸ προρῆθῆν διάστημα, θὰ ἐννοοῦνται ὡς τελεωμένα, καθὼς καὶ ἐκεῖνα τοῦ Ὑπαρχου καὶ τοῦ Τοποτηρητοῦ εἰς τὰς ἐκκλήσεις ἀπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς, καὶ θὰ καταστρώνονται, καθὼς πρέπει, ἀπὸ τὸ Πολιτικὸν Κατῆρσον.

ΠΑΝΚΡΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ

Art. 6. Che i prestiti del Governo per rifabbricare o riparare sieno assicurati sui fondi fabbricati o riparati, e tali prestiti abbiano la preferenza sopra ogni altro credito ed obbligazione qualunque anteriore o susseguente sopra detti fondi ancorchè notificati.

Art. 7. Che tutte le obbligazioni e condizioni sopra fondi di qualunque qualità anteriore al Terremoto debbano rimanere in vigore; (ferma sempre e salva la preferenza de' Prestiti del Governo stabilita con l'articolo precedente) e tali obbligazioni e condizioni s'intenderanno non solo mantenuti sopra quei fondi, se sono i medesimi che vengono posseduti dal Proprietario, ma eziandio sopra altri fondi che al Proprietario potessero pervenire in luogo de' primi, o in via di risarcimento di perdita, o per mezzo di rifabbrica e riparazione, o per dono o per mezzo di prestito dalla parte del Governo, soggetti essendo soltanto alla decisione della Commissione costituita coll'articolo quinto ne' casi particolari in esso specificati: in queste disposizioni viene compreso per ogni fine ed oggetto il denaro, importo dell'acquisto di qualunque fondo che il Governo si appropria e prende in conformità agli articoli 3.^o e 4.^o

Art. 8. Poichè tutte le Chiese nella Città di Santa Maura, ad eccezione di una sola, sono state intieramente distrutte o grandemente danneggiate, ed essendo assolutamente necessario di provvedere al dovuto esercizio del Culto Divino ed all'adempimento delle funzioni religiose, il Governo Esecutivo è autorizzato di prendere le misure necessarie onde far rifabbricare tante Chiese quante possono stimarsi necessarie per la dovuta celebrazione del servizio Divino, col potere di appropriare i beni e le rendite delle altre a quelle che saranno rifabbricate o riparate.

Art. 9. Il presente sarà stampato, promulgato e trasmesso a chi spetta per la sua esecuzione.
Corfù 22 Aprile 1825.

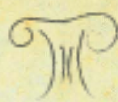
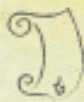
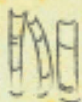
Art. 6. Τα Δάνεια τῆς Διοικήσεως: ὅπου δοθῶσιν εἰς ἀνοικοδομήσιν ἢ εἰς ἐπανόρθωσιν, θὰ ἀσφαλίζονται ἐπάνω εἰς τὰς ἰδίας οἰκοδομὰς ὅπου ἔγιναν ἢ ἐπανορθώθησαν, καὶ θὰ ἔχουν τὴν προτίμησιν ἀπὸ κάθε ἄλλο δάνειον καὶ ὑποχρέωσιν ὅπου νὰ ἔγινε προτιμότερα, ἢ ὅπου νὰ γένη ὑστερώτερα ἐπάνω εἰς τὰς ἀνωθεν Οἰκοδομὰς, ἀγκυλὰ καὶ νὰ ἐπροσημειώθη.

Art. 7. Οἱ αἱ ὑποχρεώσεις καὶ συμφωνίαι ὅπου ἔγιναν προτιμότερα ἀπὸ τὸν σεισμὸν ἐπάνω εἰς κάθε λογῆς Οἰκοδομήν, θὰ ἔχουν ἰσχὺν καὶ κύρος (προφυλαττομένης πάντοτε σθερεῆς τῆς πρατιμῆσεως τῶν δανείων τῆς Διοικήσεως, ὅπου μὲ τὸ προηγούμενον ἄρθρον ἐκυρώθη) καὶ θὰ ἐννοοῦνται ὡς ἀσφαλισμένοι ὄχι μόνον ἐπάνω εἰς αὐτὰς τὰς Οἰκοδομὰς, ἐὰν εἶναι αἱ ἴδιαι ὅπου κατοικοῦνται ἀπὸ τὸν Οἰκοκύριον, ἀλλὰ προσέτι ἐπάνω καὶ εἰς ἄλλας Οἰκοδομὰς, ὅπου ὁ Οἰκοκύριος ἤμποροῦσε νὰ λάβῃ ἀντὶς διὰ τὰς πρώτας, ἢ πρὸς ἀναπλήρωσιν ζημίας, ἢ διὰ μέσου ἀνοικοδομήσεως καὶ ἐπανορθώσεως, ἢ εἰς δῶρον, ἢ διὰ μέσου δανείου ἐκ μέρους τῆς Διοικήσεως, ἐπειδὴ ὑπόκεινται μόνον εἰς τὴν ἀπόφασιν τῆς ἐπιτροπῆς ὅπου διὰ τοῦ πέμπτου ἁρθροῦ συσταίνεται εἰς τὰς μερικὰς περιστάσεις ὅπου δι' αὐτοῦ σαφηνίζονται. Εἰς τὰς διατάξεις ταύτας περιλαμβάνονται διὰ κάθε τέλος καὶ σκοπὸν τὰ ἀσπρά ὅπου φέρεται ἢ ἀγορὰ κάθε οἰκοδομῆς ὅπου ἡ Διοίκσις ἰδιοποιεῖται καὶ λαμβάνει κατὰ τὸ 3τον καὶ 4τον ἄρθρον.

Art. 8. Ἐπειδὴ ὅλαι αἱ Ἐκκλησίαι τῆς Πόλεως τῆς Αγ. Μαύρας, μιᾶς μόνης ἐξαιρουμένης, ἐρημνίσθησαν τελείως, ἢ μεγάλως ἐβλάβηθησαν καὶ ἐζημιώθησαν, καὶ ἐπειδὴ εἶναι ἀνεύκτως ἀναγκαῖον νὰ προμηθευθῶσιν ἢ ἀνήκουσα ἐκτέλεσις τῆς Θείας λατρείας, καὶ ἡ ἐκπλήρωσις τῶν θρησκευτικῶν τελετῶν, διὰ τοῦτο ἡ Τελεσιουργὸς Διοίκησις ἔχει τὴν ἔξουσίαν νὰ πάρῃ τὰ ἀναγκαῖα μέτρα διὰ νὰ ἀνοικοδομηθῶσιν τόσαι ἐκκλησίαι, ὅσας ἤμπορεῖ νὰ κρίνῃ ἀναγκαῖας διὰ νὰ ἐκτελεῖται ἡ Ἱερὰ Λειτουργία, καὶ νὰ δώσῃ τὰ ἀγαθὰ καὶ τὰ εἰσοδήματα τῶν ἄλλων Ἐκκλησιῶν εἰς ὅσας θὰ ἀνοικοδομηθῶσιν, ἢ θὰ ἐπανορθωθῶσιν.

Art. 9. Ἡ παρούσα θὰ τυπωθῇ, δημοσιευθῇ καὶ σαλθῇ πρὸς ὅποιον ἀνήκει διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς.

Κορφοὶ 22 Ἀπριλλίου 1825.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

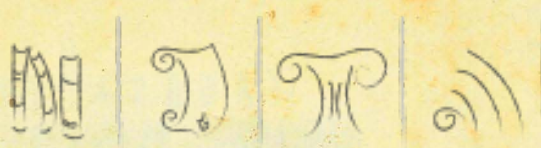
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΣΟΥΡΙΟΥ

Art. 6. Che i prestiti del Governo per rimborsare e ripianare siano esentati sui fondi pubblici e ripianati e fatti prestiti pubblici e obbligazioni senza sopra ogni altro credito e obbligazione qualunque anteriore e susseguente sopra detti fondi ancoché notissimi.

Art. 7. Che tutte le obbligazioni e condizioni sopra i fondi di qualunque qualità anteriori al Terzo anno abbiano rimborso in virtù del presente sempre e salva la preferenza de' precedenti (Governi) stabilita con l'articolo precedente) e tali obbligazioni e condizioni s'intendano non solo inammissibili sopra questi fondi, se non i medesimi che vengono passati dal Parlamento, ma estendano anche sopra tutti gli altri prestiti potessero pervenire in luogo de' primi, o in via di rimborsamento di questi, o per mezzo di rimborsamenti e rimborsamenti, o per mezzo di prestiti dalla parte del Governo, per mezzo soltanto della decisione della Commissione costante coll'articolo quinto de' casi particolari in caso di difficoltà: in quanto che questo viene compreso per ogni parte del caso il debito, impero del presente articolo.

Art. 8. Resta fatto lo Stato della Chiesa e del Gran Ducato di Toscana, ed eccellenza di sua parte, come stato imperante distinto e giuridicamente indipendente, ed essendo assolutamente necessario il provvedere al debito contratto dal detto Stato ed all'adempiimento delle finanze relative, il Governo Pontificio è autorizzato a prendere tutte le misure necessarie onde far rimborsare i medesimi prestiti, se non altrimenti occorre per essere questa prestazione stimata necessaria per la dovuta celebrazione del servizio divino, col potere di appropriaire i beni e le rendite dello Stato e quelle appartenenti stabilmente e ripianate.

Art. 9. Il presente stato della Chiesa e del Gran Ducato di Toscana, ed eccellenza di sua parte, come stato imperante distinto e giuridicamente indipendente, ed essendo assolutamente necessario il provvedere al debito contratto dal detto Stato ed all'adempiimento delle finanze relative, il Governo Pontificio è autorizzato a prendere tutte le misure necessarie onde far rimborsare i medesimi prestiti, se non altrimenti occorre per essere questa prestazione stimata necessaria per la dovuta celebrazione del servizio divino, col potere di appropriaire i beni e le rendite dello Stato e quelle appartenenti stabilmente e ripianate.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ